

Dziennik Urzędowy C 134

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 59

15 kwietnia 2016

Spis treści

II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2016/C 134/01	Zawiadomienie Komisji zgodnie z art. 85 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 ustanawiającego przepisy w celu wykonania Wspólnotowego kodeksu celnego – Reguły pochodzenia w ramach ogólnego systemu preferencji taryfowych (GSP) – Rozszerzenie na Turcję systemu kumulacji dwustronnej ustanowionego na mocy tego artykułu	1
2016/C 134/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.7573 – DMK/DOC Kaas) ⁽¹⁾	2

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2016/C 134/03	Kursy walutowe euro	3
---------------	---------------------------	---

Sprostowania

2016/C 134/04	Sprostowanie do not wyjaśniających do Nomenklatury scalonej Unii Europejskiej (Dz.U. C 76 z 4.3.2015)	4
---------------	---	---

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zawiadomienie Komisji zgodnie z art. 85 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 ustanawiającego przepisy w celu wykonania Wspólnotowego kodeksu celnego – Reguły pochodzenia w ramach ogólnego systemu preferencji taryfowych (GSP) – Rozszerzenie na Turcję systemu kumulacji dwustronnej ustanowionego na mocy tego artykułu

(2016/C 134/01)

W art. 85 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 ⁽¹⁾ ustanawiającego przepisy w celu wykonania Wspólnotowego kodeksu celnego („przepisy wykonawcze do kodeksu celnego” lub „RWKC”) przewidziano możliwość, by kraje korzystające z systemu GSP wykorzystywały pewne materiały ⁽²⁾ pochodzące z Norwegii, Szwajcarii i Turcji w ramach kumulacji pochodzenia ⁽³⁾.

Taki system działa już w odniesieniu do materiałów pochodzących z Norwegii oraz Szwajcarii ⁽⁴⁾ i umożliwia krajom korzystającym z systemu GSP wykorzystywanie materiałów pochodzących z tych dwóch państw w ramach kumulacji pochodzenia przy produkcji towarów na wywóz do Unii Europejskiej („Unia”). Aby taki sam system można było wdrożyć w odniesieniu do materiałów pochodzących z Turcji, kraj ten musi spełniać dwa warunki, a mianowicie:

- stosować do celów systemu GSP definicję „pochodzenia” odpowiadającą definicji określonej w regułach pochodzenia w ramach systemu GSP Unii, oraz
- zezwolić, na zasadzie wzajemności, krajom korzystającym z systemu GSP na wykorzystywanie materiałów pochodzących z Unii w ramach kumulacji pochodzenia przy produkcji towarów kwalifikujących się do systemu GPS przy przywozie do Turcji.

Na mocy dekretu ministerialnego nr 2014/7064, opublikowanego w tureckim *Dzienniku Urzędowym* w dniu 31 grudnia 2014 r. i stosowanego od dnia 1 stycznia 2015 r., Turcja dostosowała swoje reguły pochodzenia w ramach systemu GSP do reguł Unii. Zasady te zawierają przepis, który odzwierciedla wyżej wymieniony art. 85 i tym samym przewiduje wzajemność. Turcja spełnia zatem dwa warunki określone powyżej.

W związku z tym począwszy od dnia 1 stycznia 2015 r. produkty pochodzące z Turcji, z wyjątkiem produktów objętych działami 1–24 HS, mogą być uważane za materiały pochodzące z kraju korzystającego z systemu GSP, jeżeli zostaną one w tym kraju użyte do wytworzenia nowego produktu, pod warunkiem że dokonana tam obróbka lub przetwarzanie wykraczają poza operacje opisane w art. 78 ust. 1 RWKC (tj. tzw. czynności niewystarczające).

Niniejsze zawiadomienie zostaje opublikowane zgodnie z art. 85 ust. 4 RWKC. Organy celne i przedsiębiorcy powinni zwrócić uwagę na fakt, że system zastępczych dowodów pochodzenia przewidziany w art. 97d i 97p RWKC nie zostanie wdrożony w odniesieniu do handlu między Unią a Turcją. W związku z tym zastosowanie do Turcji będzie miało tylko art. 85 i powiązane przepisy art. 87, art. 97 m ust. 5, art. 97u ust. 2 i załącznika 18 do RWKC.

⁽¹⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ Tj. materiały inne niż te objęte działami 1–24 HS.

⁽³⁾ Umożliwia to krajom korzystającym z systemu GSP uznawanie takich materiałów za pochodzące, pod warunkiem że dokonane w tych krajach obróbka lub przetworzenie wykraczają poza tzw. czynności niewystarczające.

⁽⁴⁾ Zob. zawiadomienie dla importerów opublikowane w Dz.U. C 104 z 4.4.2001, s. 7.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.7573 – DMK/DOC Kaas)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2016/C 134/02)

W dniu 3 marca 2016 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażeniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32016M7573. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

14 kwietnia 2016 r.

(2016/C 134/03)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,1252	CAD	Dolar kanadyjski	1,4434
JPY	Jen	123,09	HKD	Dolar Hongkongu	8,7283
DKK	Korona duńska	7,4415	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6395
GBP	Funt szterling	0,79560	SGD	Dolar singapurski	1,5346
SEK	Korona szwedzka	9,1580	KRW	Won	1 298,53
CHF	Frank szwajcarski	1,0878	ZAR	Rand	16,3938
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	7,2970
NOK	Korona norweska	9,2640	HRK	Kuna chorwacka	7,4822
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	14 844,32
CZK	Korona czeska	27,028	MYR	Ringgit malezyjski	4,3737
HUF	Forint węgierski	311,25	PHP	Peso filipińskie	51,982
PLN	Złoty polski	4,2992	RUB	Rubel rosyjski	74,2429
RON	Lej rumuński	4,4728	THB	Bat tajlandzki	39,506
TRY	Lir turecki	3,2203	BRL	Real	3,9586
AUD	Dolar australijski	1,4610	MXN	Peso meksykańskie	19,6655
			INR	Rupia indyjska	74,8648

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do not wyjaśniających do Nomenklatury scalonej Unii Europejskiej**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 76 z dnia 4 marca 2015 r.)

(2016/C 134/04)

Strona 186, kod CN 3912 20 11 „Kolodia i celoidyna”:

zamiast: „Kolodium jest 12 % roztworem nitrocelulozy w masie w mieszaninie eteru i alkoholu.”,

powinno być: „Kolodium jest roztworem nitrocelulozy zawierającej 12 % masy azotu w mieszaninie eteru i alkoholu.”.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL